

Questo testo è una versione provvisoria. Fa stato unicamente la versione pubblicata nel Foglio federale.

Legge federale sull'imposizione del tabacco

(Legge sull'imposizione del tabacco, LImT)

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del ...¹,
decreta:

I

La legge del 21 marzo 1969² sull'imposizione del tabacco è modificata come segue:

Ingresso

visti gli articoli 103 e 131 capoverso 1 lettera a della Costituzione federale³,

Sostituzione di espressioni

¹ *Nell'articolo 2 «Direzione generale delle dogane» è sostituito con «Amministrazione federale delle dogane (Amministrazione delle dogane)».*

² *Negli articoli 15 capoversi 1–3, 17 capoverso 1, 18 capoverso 1, 24 capoverso 1 lettera b e 36 capoverso 1 lettera g «Direzione generale delle dogane» è sostituito con «Amministrazione delle dogane».*

³ *Nell'articolo 19 capoverso 1 «Amministrazione federale delle dogane (Amministrazione delle dogane)» è sostituito con «Amministrazione delle dogane».*

Art. 10 cpv. 1 lett. b

¹ L'imposta è stabilita:

- b. per il tabacco trinciato fine e il tabacco per pipe ad acqua, per chilogrammo e in per cento del prezzo al minuto;

Art. 32

II. Ricorso

¹ Nel caso di decisioni degli uffici doganali nell'ambito della procedura d'imposizione doganale i mezzi d'impugnazione sono retti dalla legge del 18 marzo 2005⁴ sulle dogane.

² Le altre decisioni degli uffici doganali emanate sulla base della

RS

- 1 FF 2015 ...
- 2 RS 641.31
- 3 RS 101
- 4 RS 631.0

presente legge possono essere impugnate entro trenta giorni mediante ricorso alla Direzione generale delle dogane.

³ Le decisioni di prima istanza delle direzioni di circondario emanate sulla base della presente legge possono essere impugnate entro trenta giorni mediante ricorso alla Direzione generale delle dogane.

II

L'allegato III è modificato come segue:

Titolo

Tariffa d'imposta per il tabacco trinciato fine e il tabacco per pipe ad acqua

III

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.